



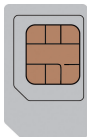
MF986D

Instrukcja obsługi

Pierwsze kroki z urządzeniem

1. Przygotowanie

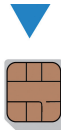
- Przygotuj aktywną kartę nano-SIM.



(U)SIM



micro-SIM

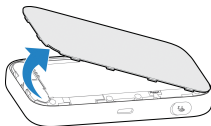


nano-SIM

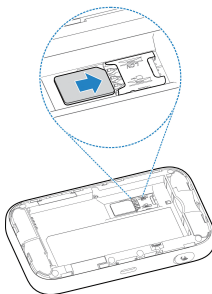
- Zdejmij pokrywę baterii i znajdź etykietę aby poznać domyślny adres IP oraz hasło strony administracyjnej do zarządzania urządzeniem.

2. Włóż kartę nano-SIM i akumulator

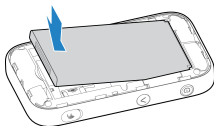
1. Otwórz tylną pokrywę.



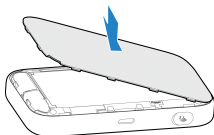
2. Włóż kartę nano-SIM w sposób jak na rysunku.



3. Włóż akumulator

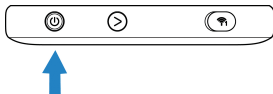


4. Załóż pokrywę.



3. Uruchamianie urządzenia

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez około 3 sekundy, aby włączyć urządzenie. Po chwili urządzenie włączy się i automatycznie połączy się z Internetem.



UWAGA:

Przed pierwszym użyciem najpierw naładuj urządzenie. Jeśli poziom naładowania baterii jest bardzo niski, urządzenie może się nie włączyć.

4. Łączenie z Internetem

- **Wi-Fi:** Z etykiety znajdującej się pod klapką baterii, odczytaj domyślny identyfikator SSID sieci Wi-Fi i hasło. Następnie połącz się z siecią Wi-Fi wykorzystując urządzenie wspierające łączność Wi-Fi. Po udanym uwierzytelnieniu, urządzenie powinno uzyskać dostęp do Internetu.

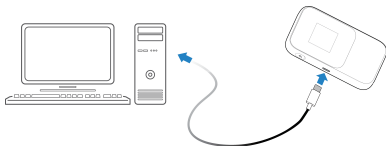


UWAGA:

Możesz też obsługiwać menu na ekranie, a następnie uzyskać domyślny identyfikator SSID i hasło.



- **Kabel USB-C:** Podłącz router do komputera przez port USB i połącz się z Internetem.



 UWAGA:

Jeśli system operacyjny komputera nie uruchomi instalacji routera automatycznie, kliknij dwukrotnie ikonę instalacji urządzenia na wirtualnym dysku CD-ROM, aby zainstalować oprogramowanie.

5. Zmiana ustawień urządzenia

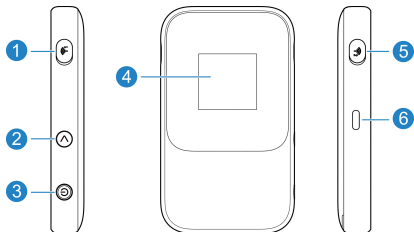
Ustawienia urządzenia można zmienić, logując się na stronie administracyjnej.

1. Sprawdź etykietę, znajdującą się pod pokrywą baterii, aby poznać domyślny adres IP oraz hasło strony administracyjnej do zarządzania urządzeniem.
2. Włącz przeglądarkę internetową i wprowadź *adres IP strony internetowej zarządzania* na pasku adresu.
3. Wprowadź hasło i zaloguj się na stronie internetowej.
4. Po otwarciu strony zarządzania możesz zmienić identyfikator SSID sieci Wi-Fi, hasło i inne ustawienia.

Korzystanie z klawisza FUNC

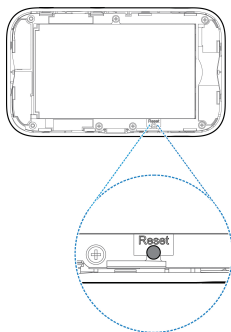
- Gdy ekran jest wyłączony:
Naciśnij krótko przycisk **FUNC**, aby włączyć ekran.
- Gdy ekran jest włączony:
Nacisnąć krótko klawisz **FUNC**, aby uzyskać dostęp do ustawień. Możesz łączyć się lub rozłączać z Internetem, wyświetlić informacje o urządzeniu lub kod QR Wi-Fi, aktywować funkcję WPS, włączyć/wyłączyć roaming lub funkcję szybkiego uruchamiania bez konieczności logowania się na stronie administracyjnej routera.

Wygląd urządzenia i interfejs ekranu



1/5	Złącze anteny zewnętrznej	W razie potrzeby można podłączyć antenę zewnętrzną. Złącza TS-9
2	Przycisk FUNC	Obsługa menu urządzenia na ekranie.
3	Przycisk zasilania	Naciśnij i przytrzymaj przez ok. 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć urządzenie.
4	Ikona na ekranie	Opis
		Siła sygnału sieciowego
	LTE/3G/2G	Typ sieci LTE/3G/2G
		Połączenie z siecią w roamingu
		Połączenie z Internetem.
		Status Wi-Fi i liczba podłączonych użytkowników
		Poziom naładowania akumulatora
		Dostępne nowe oprogramowanie.
6	Ładowanie/ gniazdo USB typu C	Do ładowania urządzenia lub podłączenia do portu USB komputera należy używać oryginalnego przewodu USB-C i zasilacza 5 V, 2 A certyfikowanego przez ZTE.

* Otwór RESETOWANIA: Otwórz tylną pokrywę, znajdź mały otwór oznaczony napisem **RESET** jak na rysunku. Używając cienkiego przedmiotu takiego jak „urządzenie do wyjmowania kart SIM ze smartphonów” naciśnij i przytrzymaj przycisk przez około 10 sekund, aby przywrócić urządzenie do ustawień fabrycznych. UWAGA! Nie używaj do naciskania przycisku RESET innych ostro zakończonych przedmiotów takich jak igła czy pineska!



Rozwiązywanie problemów

Problem	Zalecane działanie
Nie można nawiązać połączenia między urządzeniem a komputerem PC za pomocą przewodu USB.	• Zainstaluj oprogramowanie ręcznie. Uruchom program instalacyjny na wirtualnym dysku CD-ROM. • Jeśli zainstalowano nieprawidłowy sterownik urządzenia, ponownie zainstaluj oprogramowanie. Wymaga to uprzedniego odinstalowania oprogramowania.
Nie można nawiązać połączenia między urządzeniem a klientem za pomocą Wi-Fi.	• Upewnij się, że funkcja Wi-Fi jest włączona. • Odśwież listę sieci i wybierz właściwy identyfikator SSID. • Sprawdź adres IP i upewnij się, że klient może go automatycznie pozyskiwać. • Po podłączeniu klienta do urządzenia wprowadź poprawny klucz (hasło Wi-Fi).

Rozwiązywanie problemów

Problem	Zalecane działanie
Klient połączony z urządzeniem nie może uzyskać dostępu do Internetu.	• Upewnij się, że karta nano-SIM jest dostępna. • Umieść urządzenie w miejscu z dobrym sygnałem. • Zmień ustawienia trybu połączeń WAN. • Skontaktuj się z dostawcą usługi i potwierdź ustawienia APN.
Nie można odwiedzić strony konfiguracji mobilnego punktu dostępowego 4G.	• Wprowadź poprawny adres strony. Obejrzyj etykietę na urządzeniu, aby uzyskać domyślny adres IP witryny programu Device Manager. • Używaj tylko jednej karty sieciowej w komputerze PC. • Nie korzystaj z serwera pośredniczącego (proxy).

Uzyskaj dodatkową pomoc

Pomoc uzyskasz:

- wysyłając wiadomość e-mail na adres **mobile@zte.com.cn**
- w witrynie **<https://www.ztedevices.com>**

INFORMACJE PRAWNE

Copyright © 2023 ZTE CORPORATION.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Zabrania się cytowania, rozpowszechniania, tłumaczenia i wykorzystywania niniejszego dokumentu w jakikolwiek sposób, w formie elektronicznej lub mechanicznej, w tym tworzenia fotokopii i zapisywania na mikrofilmie, bez pisemnego zezwolenia firmy ZTE Corporation.

Uwaga

ZTE Corporation zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji bez wcześniejszego powiadomienia, co pozwoli np. skorygować błędy w druku lub zaktualizować dane techniczne.

Oświadczenie

Produkt przedstawiony na obrazach i zrzutach ekranu zamieszczonych w tej instrukcji może odbiegać od swojego wyglądu rzeczywistego. Treść tej instrukcji obsługi może odbiegać od działania rzeczywistego produktu lub oprogramowania.

Znaki towarowe

ZTE oraz logo ZTE są znakami towarowymi firmy ZTE Corporation.

Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich prawowitych właścicieli.

Nr wersji: R1.0

Wskazówki i ostrzeżenia

Informacje dla użytkowników

- Zakłócenia elektromagnetyczne wywoływane przez urządzenie mogą mieć wpływ na niektóre urządzenia elektroniczne, na przykład systemy elektroniczne pojazdów, jeśli nie będą one odpowiednio osłonięte. W razie potrzeby przed użyciem urządzenia skonsultuj się z producentem tych urządzeń.
- Praca urządzenia może mieć wpływ na działanie urządzeń medycznych, takich jak aparaty słuchowe i rozruszniki serca. Utrzymuj urządzenie w odległości co najmniej 20 cm od takich urządzeń medycznych. W razie potrzeby wyłącz urządzenie. Przed użyciem urządzenia skonsultuj się z lekarzem lub z producentem urządzenia medycznego.
- Nie wolno używać urządzenia w pobliżu obiektów mogących stanowić zagrożenie, takich jak terminale naftowe czy zakłady chemiczne, gdzie występują gazy lub inne substancje wybuchowe.
- Nie używaj urządzeń komunikacji elektronicznej w samolotach, na stacjach paliw lub w szpitalach. Stosuj się do znaków ostrzegawczych i wyłącz urządzenie, gdy jest to wymagane.

- Nie dotykaj obszaru wewnętrznej anteny, chyba że jest to konieczne. Może to mieć wpływ na działanie urządzenia.
- Nie używaj urządzenia w zamkniętym otoczeniu lub tam, gdzie odprowadzanie ciepła jest nieefektywne. Wydłużona praca w takich warunkach może zwiększyć temperaturę otoczenia, co może doprowadzić do automatycznego wyłączenia się urządzenia. Jeśli to nastąpi, ostudź urządzenie w przewiewnym miejscu przed ponownym uruchomieniem go.
- Utrzymuj urządzenie i ładowarkę poza zasięgiem małych dzieci. Urządzenie nie może być używane jako zabawka.
- Nie dotykaj metalowych elementów podczas pracy urządzenia.
- Stosuj wyłącznie oryginalne akcesoria – lub akcesoria autoryzowane. Używanie nieautoryzowanych akcesoriów może mieć wpływ na działanie urządzenia i naruszać krajowe przepisy dot terminali telekomunikacyjnych.
- Użytkowanie urządzenia może nie być możliwe wewnątrz lub w pobliżu metalowych budowli oraz w miejscach, w których jest używane promieniowanie elektromagnetyczne mające wpływ na odbiór sygnału.
- Urządzenie nie jest wodoodporne. Utrzymuj urządzenie w suchym, chłodnym, ocienionym miejscu.

- Nie używaj urządzenia natychmiast po nagłych zmianach temperatury – wewnątrz i na zewnątrz urządzenia może osadzić się wilgoć. Nie używaj go, dopóki nie wyschnie.
- Ostrożnie obchodź się z urządzeniem. Nie upuszczaj go, nie zginaaj i nie uderzaj. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu.
- Tylko wykwalifikowany personel może rozebrać lub naprawiać urządzenie.
- Zalecana jest wilgotność od 5% do 95%.
- Nie utrzymuj ładowarki podłączonej podczas korzystania z urządzenia przez długi czas po naładowaniu baterii. W przeciwnym razie zostanie uruchomiony mechanizm ochrony akumulatora i akumulator nie będzie ładowany. Jeśli chcesz naładować akumulator, podłącz ponownie ładowarkę.
- W przypadku urządzeń podłączanych do sieci, gniazdko sieciowe powinno być zainstalowane w pobliżu urządzenia i powinno być łatwo dostępne.

Bezpieczeństwo baterii

- Korzystanie z niezatwierdzonych przez ZTE lub niezgodnych baterii, ładowarek lub zasilaczy może uszkodzić urządzenie, skrócić jego żywotność albo spowodować pożar, wybuch lub inne zagrożenia.
- Zalecana temperatura robocza wynosi od 0°C do 35°C, a temperatura przechowywania od -20°C do +45°C.

Ekstremalne temperatury mogą uszkodzić urządzenie i zmniejszyć pojemność akumulatora oraz skrócić żywotność urządzenia.

- Nie należy umieszczać urządzenia ani baterii w urządzeniach grzewczych, takich jak kuchenki mikrofalowe, piekarniki czy grzejniki. Należy trzymać urządzenie i baterię z dala od nadmiernego ciepła i bezpośredniego światła słonecznego. W przeciwnym wypadku urządzenie lub bateria może się przegrzewać i spowodować eksplozję lub pożar.
- Gdy bateria będzie w pełni naładowana, należy odłączyć ładowarkę. Przeładowywanie baterii może skrócić jej żywotność.
- Nie zewrzeć biegunów akumulatora, ponieważ może to spowodować jego przegrzanie i wywołać pożar.
- Nie należy wrzucać baterii do ognia, ponieważ może to spowodować eksplozję.
- Nie należy demontować, ścisnąć ani przebijać baterii, ponieważ może to spowodować eksplozję lub pożar.
- Jeśli bateria nie będzie używana przez dłuższy czas, należy naładować ją do połowy, a następnie wyjąć z urządzenia i umieścić w chłodnym, suchym miejscu.
- Jeśli bateria ulegnie uszkodzeniu albo zwiększy swoją objętość lub nastąpi wyciek, należy natychmiast przerwać użytkowanie urządzenia i skontaktować się z firmą ZTE lub jej autoryzowanym serwisem w celu wymiany baterii.

- Zużyte baterie oddać w miejscu ich zakupu lub przekazać do punktu zajmującego się ich utylizacją. Baterii nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi.
- W przypadku stosowania niewłaściwego modelu baterii istnieje ryzyko wybuchu.



OSTRZEŻENIE!

Jeśli bateria jest pęknięta, należy unikać kontaktu z jej zawartością. Jeśli dostanie się ona na skórę, należy natychmiast przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody i w razie potrzeby skontaktować się z lekarzem.

Ograniczenie odpowiedzialności

Firma ZTE nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę zysków lub szkody pośrednie, szczególne, przypadkowe bądź takie, które wynikły w rezultacie, z powodu lub w związku z użytkowaniem niniejszego produktu i o których firma ZTE została poinformowana, wiedziała lub o których możliwości wystąpienia powinna była wiedzieć, włączając, lecz nie ograniczając się do utraty zysków, zakłóceń w działalności gospodarczej, kosztów kapitału, kosztów środków zastępczych lub wymiany produktu i kosztów przestoju przedsiębiorstwa.

Współczynnik absorpcji promieniowania (SAR)

To urządzenie mobilne jest nadajnikiem i odbiornikiem fal radiowych. Zostało ono zaprojektowane w taki sposób, aby energia fal radiowych nie przekraczała granic bezpieczeństwa zalecanych przez normy międzynarodowe. Normy te zostały opracowane przez niezależną organizację naukową ICNIRP z uwzględnieniem marginesu bezpieczeństwa w celu zagwarantowania ochrony wszystkim osobom, niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

W normach stosuje się jednostkę miary oddziaływania fal radiowych znaną jako współczynnik absorpcji promieniowania (Specific Absorption Rate, SAR). Graniczna wartość SAR dla urządzeń komórkowych to 2 W/kg, a najwyższa wartość SAR odnotowana podczas testów tego urządzenia przy ciele wyniosła 1,665 W/kg* przy odległości 5 mm.

Pomiary SAR wykonuje się dla maksymalnej mocy emitowanego przez urządzenie sygnału. Rzeczywista wartość SAR podczas pracy urządzenia jest zazwyczaj niższa niż ta wskazana powyżej. Wynika to z automatycznej regulacji poziomu emitowanego sygnału urządzenia, co zapewnia użycie jedynie minimalnej mocy wymaganej do utrzymania łączności z siecią.

* Testy prowadzone są zgodnie z normami EN 50566, EN 62209-2 i EN 50663.

Dane techniczne

To urządzenie radiowe działa w następujących pasmach częstotliwości i przy maksymalnej mocy częstotliwości radiowej.



UWAGA:

Wszystkie produkty ZTE są zgodne z ograniczeniami mocy wymaganymi przez Unię Europejską. Obsługiwane pasma częstotliwości różnią się w zależności od modelu.

GSM 850/900: 32 dBm

GSM 1800/1900: 29 dBm

Pasmo UMTS 1/8: 23 dBm

Pasmo FDD LTE 1/3/7: 22,5 dBm

Pasmo FDD LTE 8/20/28: 23 dBm

Pasmo TDD LTE 38/40: 22,5 dBm

802.11 a/b/g/n/ac: Pasmo 2,4 GHz < 20 dBm

Pasmo 5 GHz < 20 dBm

Uwaga CE

Uwaga dotycząca baterii

Używanie niewłaściwego rodzaju baterii grozi wybuchem. Utylizuj zużyte baterie zgodnie z zaleceniami.

Port USB

Urządzenie można podłączyć do interfejsu USB w wersji USB 3.0

Właściwe korzystanie

Urządzenie może być używane tylko we właściwym miejscu, jak opisano w niniejszej instrukcji. Jeśli to możliwe, nie dotykaj obszaru anteny urządzenia.

Wyrzucanie zużytego urządzenia



1. Jeżeli produkt oznaczony jest symbolem przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt ten podlega dyrektywie 2012/19/UE Parlamentu Europejskiego.
2. Wszystkie urządzenia elektryczne należy oddzielać od odpadów komunalnych i wyrzucać tylko do wyznaczonych pojemników zatwierdzonych przez administrację państwową lub władze lokalne.
3. Prawidłowa utylizacja starego urządzenia zapobiega wystąpieniu potencjalnych zagrożeń dla środowiska i ludzkiego życia.

Niniejszym informujemy, iż głównym celem ustawy z dnia 11 września 2015 r. o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze sprzętu oraz zapewnienie odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Mając na uwadze powyższe należy wskazać, iż w powyższym procesie gospodarstwa domowe spełniają bardzo ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu.

Stosownie do art. 36 ww. ustawy użytkownik sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych jest obowiązany do oddania zużytego sprzętu zbierającemu zużyty sprzęt. Tym samym użytkownik powinien:

- a) Przekazać sprzęt jednostkom prowadzącym zbiórkę zużytego sprzętu. Szczegółowe informacje o tych jednostkach można uzyskać na stronie internetowej gminy właściwej dla użytkownika lub
- b) Kupując nowy sprzęt może pozostawić stary sprzęt w punkcie sprzedaży. Sprzedawcy detaliczni i sprzedawcy hurtowi są zobowiązani są do nieodpłatnego przyjęcia zużytego sprzętu w ilości nie większej niż sprzedawany nowy sprzęt, jeżeli zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju.

Pamiętać należy, iż prawidłowa utylizacja sprzętu umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami i składnikami niebezpiecznymi.

Aby uzyskać informacje w sprawie recyklingu tego urządzenia zgodnie z dyrektywą WEEE, wyślij wiadomość e-mail na adres weee@zte.com.cn

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Niniejszym firma ZTE Corporation oświadcza, że urządzenie radiowe MF986D jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Deklaracja zgodności UE jest dostępna pod poniższym adresem internetowym:

<https://certification.ztedevices.com>

Urządzenie to może być użytkowane wyłącznie w pomieszczeniach przy korzystaniu z pasma częstotliwości od 5150 do 5350 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Zgodność z dyrektywą 2009/125/WE

Produkt spełnia wymogi Dyrektywy 2009/125/WE i jest zgodny z ROZPORZĄDZENIEM KOMISJI (WE) nr 1275/2008 i (UE) nr 801/2013.

Więcej informacji można znaleźć w witrynie
<https://certification.ztedevices.com>

ZTE CORPORATION

NO. 55, Hi-tech Road South, Shenzhen, P.R.China

Kod pocztowy: 518057